TL 3061

FACULDADE DE LETRAS
UNIVERSIDADE DE LISBOA

CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO
TIMOR/ÁSIA

TIMOR LESTE:

ALGUMAS REFERÊNCIAS ÚTEIS &

CONTACTOS DE ENTIDADES DIVERSAS

Nesta folha indicam-se elementos de trabalho que podem auxiliar os professores a iniciar ou desenvolver actividades relacionadas com Timor Leste. No caso de grupos ou organismos informamos que com alguns deles não tivemos contacto directo de modo a saber das suas formas de trabalhar ou de comparecer em público.

□ BIBLIOGRAFIA

➢LISTAGENS BIBLIOGRÁFICAS GERAIS:

Por KEVIN SHERLOCK: *A Bibliography of Timor*, Camberra, The Australian National University, (Research School of Pacific Studies - Aids to Research Series # A/4), 1980.

Por SUE RABBITT ROFF: «East Timor: A Bibliography, 1970 - 1994», CAREY, Peter & G. Carter Bentley, *East Timor at the Crossroads: The Forging of a Nation*, Londres, Cassel, 1995, p. 197 - 237.

Por IAN ROWLAND: *Timor / Including the Islands of Roti and Ndao*, (col. "World Bibliographical Series", vol. 142), Oxford, Clio Press, 1992.

➢RECURSOS PARA AULAS DE PORTUGUÊS
E, EVENTUALMENTE, DE OUTRAS LÍNGUAS:

Livros talvez mais facilmente encontráveis:

▫*POESIA.*

RAKMABEAN, Kay Shaly. *Versos do Oprimido*. Braga, Real Associação de Braga, 1995. (Além dos versos do autor leste-timorense, inclui um poema de Xanana Gusmão com versão em inglês por Susan Castillo).

CIDADE UNIVERSITÁRIA – 1699 LISBOA CODEX – PORTUGAL • TELEF.: 796 51 62 • TELEFAX:796 00 63

SYLVAN, Fernando. *A Voz Fagueira de Oan Timor*. Lisboa, Colibri, 1993. (Recolha/Reedição de poesia do escritor leste-timorense organizada por Artur Marcos & Jorge Marrão, prefaciada por Maria de Santa Cruz e a revisão final da obra realizada pelo próprio autor dos poemas. Reune trabalhos de 1965 para cá.)

MARCOS, Artur. *Timor Timorense - Com suas Línguas, Literaturas, Lusofonia...* Lisboa, Colibri, 1995. (Livro que refere tópicos relativos a Linguística, Literatura, Geografia, História, Educação, Teatro, Resistência Cultural... Uma parte do livro é formada por textos de autores leste-timorenses, em prosa e em verso. Apresenta textos com versões em várias línguas de Timor e em inglês.)

ANDRESEN, Sophia de Mello Breyner. *Primeiro Livro de Poesia / Poemas em língua portuguesa para a infância e a adolescência*. Lisboa, Caminho, 1991. (Apresenta poemas de diversas origens, alguns são de origem timor.)

▫*PROSA*

SYLVAN, Fernando. Cantolenda Maubere / Hananuknanoik Maubere / The Legends of the Mauberes. Lisboa, Fundação Austronésia Borja da Costa, 1988. (Lendas de Timor contadas por F.S., cada história tem versões em três idiomas. Versões em tétum por Luís da Costa, versões em inglês pelo D.P.F.A.B.C.)

MARCOS, Artur. (A obra *Timor Timorense* também tem peças em prosa.)

□ ENDEREÇOS & CONTACTOS

Em Portugal existem vários organismos timorenses e outros que procuram fazer divulgação das coisas de Timor. Diversos na sua natureza ou actuação (predominantemente cultural ou política ou de solidariedade ou ...), todavia todos contribuem, cada qual a seu modo, para a realização de iniciativas várias, havendo alguns com experiência no apoio a actividades de animação escolar (através de participação em debates, actuação artística, etc.).

Muitos destes organismos ou grupos, particularmente os timorenses, existem com grandes dificuldades (falta de espaços próprios e problemas logísticos, perda de elementos com influência na acção corrente que emigram, questões de financiamento...). Porém persistem e tentam agir para tornar Timor Leste conhecido e respeitado.

➢ORGANIZAÇÕES SOCIAIS LESTE-TIMORENSES

▫ *Grupos artísticos, culturais, recreativos*

KDADALAK
Responsável: Sr.ª Inocência Neves
☎ casa (01) 224 85 63 (Cruz do Pau) trab. (01) 396 41 51 Ext. 106 (Lisboa)
✉ Praceta Quinta da Vinha, 9 c/v Esq. - Cruz do Pau - 2840 SEIXAL

TACI FETO TACI MANE
Responsável: Sr. Manuel de Almeida
☎ casa (01) 441 19 52 (Laveiras - Caxias)
Obs.: o grupo só está disponível ao fim-de-semana.

GCRD TATA-MAI-LAU
Presidente: Sr. Carlos da Graça Agostinho
☎casa (065) 761 534 trab. (065) 711 445 (ambos de Setúbal)
✉ Rua do Forte da Bela Vista, Lote 4 - D 11 - 2910 Setúbal

GRUPO TIMOR
Responsável: Sr.ª Felícia Madeira
☎casa (065) 761 216 (Setúbal)

▫ *Grupos sociais outros*

ASSOCIAÇÃO ACADÉMICA DE ESTUDANTES UNIVERSITÁRIOS TIMORENSES (AAEUT)
☎Sr. João Aparício (01) 441 19 69 (Caxias)
Sr. Adalberto Alves (01) 397 71 28 / 397 71 41 (Lisboa)

ASSOCIAÇÃO LUSO-TIMORENSE DE INFORMAÇÃO E CULTURA (ALTIC)
☎Dr.ª Fátima Cruz (01) 419 85 21 (Linda-a-Velha)
Obs.: a ALTIC edita o KAIBAUK / Boletim de Informação Timorense
✉ KAIBAUK - Apartado 22 - 2795 LINDA-A-VELHA

Para além destas agremiações existem outras entidades como sejam o FÓRUM TIMORENSE (um agrupamento interprofissional de quadros ou pessoas com formação de tipo superior - médicos, engenheiros, professores, etc.), o CENTRO DE CULTURA DE TIMOR (um agrupamento de conhecedores ou estudiosos da cultura de Timor) e umas poucas mais. Haverá, ainda, a considerar as organizações políticas seniores e as de juventude.

➢ORGANIZAÇÕES E ENTIDADES NÃO-TIMORENSES

▫ *De acção informativa e cultural*

CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO E DIVULGAÇÃO DA CULTURA DE TIMOR
Responsáveis: Dr. João Tolentino & Dr. Pedro Tolentino
☎(01) 460 22 52 (Estoril)
✉ Quinta do Bento, Rua da Barrela - Adroana - 2765 Estoril
Obs.: têm larga experiência de colaboração com escolas e outras entidades, dispõem de material de qualidade com o qual fazem exposições - fotos, maquetas, objectos vários.

BIBLIOTECA POR TIMOR
Responsável: Dr.ª Graça Afonso
☎Gabinete da Biblioteca (01) 60 57 02
Recepção (01) 397 71 28 / 397 71 41
FAX (01) 397 71 28
✉ Rua de S.Bento, 182 - 1200 LISBOA
Obs.: tenta ser uma biblioteca especializada, um local de comunicação e sede de iniciativas; para além dos funcionários (esta biblioteca faz parte da rede de bibliotecas municipais da Câmara Municipal de Lisboa), encontram-se lá militantes e quadros timorenses.

▫ *Organizações especializadas não-timorenses vocacionadas para a intervenção política e de defesa dos DDHH*

Obs.: todas elas têm experiência de animação e divulgação em escolas.

AMNISTIA INTERNACIONAL / SECÇÃO PORTUGUESA
☎(01) 386 16 52 / 386 16 64 / 386 17 82 / 387 04 06
✉ Rua Fialho de Almeida, 13, 1° D - 1070 LISBOA

A PAZ É POSSÍVEL EM TIMOR LESTE
Responsável: Dr.ª Ana Nunes
☎& FAX (01) 386 19 52
✉ Rua Castilho, 61, 2° - D - 1250 LISBOA
Obs.: organização de cristãos, dispõe de exposição em paineis de cartolina, de publicações e de outros recursos.

PAZ E JUSTIÇA PARA TIMOR LESTE
Responsável: Padre José Lopes Baptista
☎(O2) 68 34 09
✉ Paróquia de Nª Srª da Ajuda - Igreja da Pasteleira - 4100 PORTO
Obs.: organização de cristãos da Diocese do Porto.

EQUIPA DAS JORNADAS DE TIMOR DA UNIVERSIDADE DO PORTO
Responsável: Prof. Eng. António Barbedo de Magalhães
☎ (02) 204 17 56
Fax (02) 200 21 48 (Porto)

COMISSÃO PARA OS DIREITOS DO POVO MAUBERE (CDPM)
Responsável: Dr.ª Luísa Teotónio Pereira
☎ (01) 352 87 18
Fax (01) 353 40 09
✉ Rua Pinheiro Chagas, 77, 2°-Esq. - 1000 LISBOA

Há constância, ainda, da existência de alguns outros núcleos de actividade, pelo menos em Évora, Coimbra, Porto e Lisboa.

PROGRAMA DE RÁDIO « TIMOR LORO SA'E»

PROGRAMA DE INFORMAÇÃO DA RDP/INTERNACIONAL

ONDAS CURTAS - BANDA 16M - FREQUÊNCIA 17 595 KHZ

DE SEGUNDA A SEXTA , DAS 12H ÀS 13H (LISBOA)
EM TIMOR 19H, EM JAVA 18H, EM AUSTRÁLIA/SYDNEY 21H.

QUANDO A SUA ESCOLA PROMOVER INICIATIVAS RELACIONADAS COM TIMOR, SUGERE-SE, INFORME O PROGRAMA PARA TIMOR DA RDP/INTERNACIONAL

☎ (01) 347 50 65
&
FAX (01) 347 44 75

INFORMAÇÃO
sobre
TIMOR LESTE

na
Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa
(FLUL)

disponível:
(1) na Biblioteca Central,
(2) na Livraria AE,
(3) na Colibri,
(4) na loja de fotocópias Castanha
(nesta loja, situada na cave junto às oficinas, existe uma "Pasta de Timor" com materiais para fotocopiar).